

District English Learner Advisory Committee
January 28, 2020
Board Room, La Mesa-Spring Valley School District Office

Attendees: Susana Ibarra (SVA), Rosa Izaguirre (CDO), Ana Karen Ochoa (BAN), Angela Castro (LMD), Liliana Hernandez (LMD), Meg Jacobsen (MUR)

District Personnel: Monica Macias, Meg Jacobsen, Tracy Olander, Veronica Reyes

(The meeting was conducted in English with translation in Spanish)

Meg Jacobsen called the meeting to order at 9:30 a.m.

Welcome and Introductions

Approval of Agenda

Motioned by: Tracy Olander

Second: Veronica Reyes

Welcome and Announcements:

- Farm School Child Nutrition Survey
- Open Enrollment is around the corner
- #AttendConnectBelong in full effect promoting academic achievement, social-emotional development, and daily ADA for school funding

ELPAC Update – Presented by Meg Jacobsen

- The ELPAC will be a computer-based test starting this year
- A field test was done at five schools in various grade levels
- TK-2 will still be administered one-on-one
- 3-8th grade will take the listening, reading, and writing domains of the assessment online in small groups and speaking will be done one-on-one
- There are practice tests available for students and teachers to do at school and/or at home at elpac.org

Parent Education Classes & Support – Presented by Monica Macias

- Parents received the list of available workshops
- Monica explained how to access these services
- The next Workshop "Ways to get involved and support your child's education" will be Tuesday, Feb 18 at La Presa Elementary School
- The workshop content includes the importance of family and schools working together to support children's social-emotional well-being, how to help your child be successful in school and understanding the different types of parent involvement

LCAP Update – Presented by Meg Jacobsen

- The LCAP was presented to the group
- All members were given time to review the goals and add feedback and suggestions
- Revisions will be shared at a future meeting

Parent Request/Questions

- Once a student has ELPAC scores, parents would like a review on how to understand them
- Safety and security – a bond could be of interest to help with this, also a presentation by student supports is of interest
- Interest in the Farm 2 School Grant, more information will be brought to the next meeting

Meeting was adjourned at 11:00 a.m.

Next Meeting will be March 10, 2020

District English Learner Advisory Committee / Comité Asesor referente a los aprendices de inglés
28 de enero del 2020

Sala de Conferencias del Centro Educativo de La Mesa-Spring Valley

Presentes: Susana Ibarra (SVA); Rosa Izaguirre (CDO); Ana Karen Ochoa (BAN); Ángela Castro (LMD); Liliana Hernández (LMD); Meg Jacobsen (MUR)

El personal del distrito: Mónica Macías, Meg Jacobsen, Tracy Olander, Verónica Reyes

(La junta se llevó a cabo en inglés e interpretación en español)

Meg Jacobsen abrió la sesión a las 9:30 a.m.

La bienvenida y presentaciones

Aprobación de la agenda

Mocionado por: Tracy Olander

Secundado por: Verónica Reyes

Anuncios:

- Encuesta sobre la nutrición de niños / De granja a la escuela (*Farm to School and Child Nutrition Survey*)
- Ya se aproxima la inscripción abierta
- *#AttendConnectBelong* (AsistirConectarPertener) íntegramente promoviendo el aprovechamiento académico, desarrollo social-emocional, y el promedio de asistencia diaria (ADA, por sus siglas en inglés) para los fondos escolares

Actualización de ELPAC – Presentado por Meg Jacobsen

- Las pruebas de ELPAC serán computarizadas a partir de este año
- Una prueba de campo se realizó en cinco escuelas en varios niveles de grado
- Las pruebas de TK a 2º grado se seguirán administrando uno a uno
- Los alumnos de 3º a 8º grado tomarán los dominios de comprensión auditiva (*Listening*), lectura (*Reading*) y escritura (*Writing*) de la evaluación en línea en grupos pequeños y el dominio de expresión oral (*Speaking*) se realizará uno a uno
- Hay pruebas de práctica disponibles para que los alumnos y los docentes practiquen en la escuela y en casa por medio de: elpac.org

Clases de educación y apoyo para los padres – Presentadas por Mónica Macías

- Los padres recibieron la lista de los talleres disponibles
- Mónica explicó cómo pueden acceder estos servicios
- El próximo taller se tratará sobre: “Formas de tomar parte y apoyar la educación de su hijo” y se llevará a cabo el martes, 18 de febrero en la escuela primaria La Presa.
- El contenido del taller incluye sobre la importancia de que las familias y las escuelas trabajen conjuntamente para apoyar el bienestar socioemocional de los niños; cómo ayudar a sus niños a ser exitosos en la escuela y; entender los diferentes tipos de participación parental

Actualización del LCAP – Presentado por Meg Jacobsen

- El Plan de Control Local y Rendimiento de Cuentas (LCAP, por sus siglas en inglés) fue presentado al grupo
- A todos los miembros se les dio tiempo para revisar las metas y aportar opiniones y sugerencias
- Las modificaciones serán compartidas en una junta futura

Peticiones/Preguntas de los padres

- Una vez que hayan salido los puntajes de ELPAC de los alumnos, los padres quieren un repaso en cómo entenderlos
- Seguridad y protección – hay interés de tener un bono para ayudar con esto, también hay interés de una presentación por Apoyos Estudiantiles.
- Interés en la subvención de *Farm to School*, tendremos más información en la próxima junta

Se levanta la sesión a las 11 a.m.

Próxima junta: 10 de marzo del 2020